



URZĄD MIASTA JAROSŁAWIA

ICZM.0003.1.2023

Jarosław, dnia 12.12.2023 r.

Sz. P. Piotr Kozak
Radny Miasta Jarosławia
Os. Braci Prośbów 7
37-500 Jarosław

Szanowny Panie,

W odpowiedzi na interpelację nr PK/VIII/28(114)/2023, skierowaną do Burmistrza Miasta Jarosławia w dniu 30.11.2023 r. w sprawie transmisji Sesji Rady Miasta Jarosławia oraz systemu głosowań, informuję jak niżej:

1. Dlaczego transmisje Sesji Rady Miasta odbywają się na posiedzeniach.pl?

Decyzja o korzystaniu z portalu posiedzenia.pl wynika z długotrwałej współpracy, dostępności kompleksowych archiwów, efektywnego systemu do prowadzenia sesji, a także korzystnych warunków finansowych, co przyczynia się do sprawnego funkcjonowania Rady Miasta Jarosławia.

2. Dlaczego sesje Rady Miasta Jarosławia nie mogą być udostępniane być na portalu „YouTube”?

Sesje Rady Miasta Jarosławia nie mogą być udostępniane na portalu "YouTube" z kilku istotnych powodów. Po pierwsze, zgodnie z regulaminem "YouTube", nagrania zamieszczane na tej platformie mogą być przerywane reklamami, co wprowadza elementy niepożądane w kontekście oficjalnych sesji rady, utrudniając koncentrację i powagę przekazu. Dodatkowo, portal "YouTube" nie gwarantuje przechowywania nagrań na terenie Unii Europejskiej, co może rodzić kwestie związane z bezpieczeństwem i zgodnością z przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych w Polsce oraz w UE. Warto także podkreślić, że istnieją przypadki, gdzie gminy w Polsce zostały ukarane finansowo przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych za naruszenie przepisów dotyczących ochrony danych osobowych. Korzystanie z platformy, która nie gwarantuje bezpieczeństwa danych i nie spełnia wymagań stawianych przez regulacje unijne, może narażać instytucję na ryzyko podobnych konsekwencji prawnych. Podsumowując, wybór platformy "YouTube" do udostępniania nagrań sesji Rady Miasta Jarosławia jest ograniczony ze względu na regulamin, który dopuszcza reklamy, brak gwarancji przechowywania danych w UE oraz potencjalne ryzyko naruszenia przepisów dotyczących ochrony danych osobowych.



URZĄD MIASTA JAROSŁAWIA

3. Ile kosztował system (w którym obecnie Radni zgłaszają się do wypowiedzi) – będący w przeszłości również systemem do głosowania? Dlaczego nastąpiła zmiana i rezygnacja z drugiej funkcji?

System „Deputy”, który obecnie umożliwia radnym zgłaszanie się do wypowiedzi, a wcześniej pełnił także funkcję systemu do głosowania, kosztował 49 950,00 zł. Zmiana została spowodowana przede wszystkim, brak wsparcia technicznego i dalszego rozwoju systemu „Deputy” przez jego autorów, co stworzyło ryzyko problemów technicznych oraz utrudnia utrzymanie zgodności z ewentualnymi nowymi wymaganiami. Dodatkowo, istotnym mankamentem dotychczasowego systemu był jego charakter wyłącznie offline, co ograniczało możliwość transmisji sesji i utrudniało dostęp do informacji dla społeczności lokalnej. Ponadto, z czasem zaczęły się pojawiać problemy z nieprawidłowym działaniem, co zdecydowanie utrudniało sprawną organizację obrad. W kontekście planowanej zmiany, docelowo system „Deputy” ma zostać w całości zastąpiony przez system posiedzenia.pl. Nowy system nie tylko umożliwi zgłaszanie się do wypowiedzi, ale także poszerzy funkcjonalność, umożliwiając zarządzanie dyskusją. Dodatkowo, na nagraniach pojawią się tagi z odpowiednimi momentami, co znacznie ułatwi wyszukiwanie treści, np. według punktu obrad lub zabierania głosu przez poszczególnych radnych. To krok w stronę bardziej kompleksowego, efektywnego i nowoczesnego rozwiązania, dostosowanego do współczesnych standardów działania organów samorządowych.

4. Ile kosztowały „piloty do głosowania”? W jakim celu zostały zakupione? Czy mają wybór języka polskiego? Proszę o zmianę.

„Piloty do głosowania”, kosztujące 7 991,31 zł, zostały zakupione w kontekście pełnej wymiany systemu na posiedzenia.pl, jak we wcześniejszym punkcie wspomniano. Koszt ten nie obejmuje jedynie samych fizycznych pilotów, ale także infrastrukturę wspierającą, taką jak system ładowania i centralę bezprzewodową zbierającą sygnały. Zakup pilotów był niezbędny w związku z zastosowanymi zmianami, a ich funkcja obejmuje umożliwienie radnym wygodnego i sprawnego oddawania głosów podczas obrad. Na chwilę obecną oprogramowanie pilotów jest uniwersalne i dostępne wyłącznie w języku angielskim bez możliwości zmiany na język Polski. Wiele urządzeń ma menu i przyciski w języku angielskim z kilku powodów. Po pierwsze, język angielski jest powszechnie używany jako lingua franca w dziedzinie technologii i nauki, co sprawia, że zastosowanie go na urządzeniach światowego rynku ułatwia ich zrozumienie przez szerokie grono użytkowników oraz korzystanie z niego w interfejsach urządzeń jest spójne i ułatwia zrozumienie dla globalnej społeczności. Standaryzacja interfejsów w języku angielskim pozwala na łatwiejsze wprowadzanie aktualizacji, poprawek czy nowych funkcji, gdyż ich wprowadzenie w jednym języku jest mniej skomplikowane i bardziej efektywne. Ostatecznie, decyzja o używaniu angielskiego w interfejsach urządzeń jest często strategicznym wyborem mającym na celu ułatwienie globalnej adopcji i zwiększenie dostępności produktów na rynku światowym.

Z poważaniem

z up. BURMISTRZA
mgr Magdalena Karosta
Magdalena Karosta
SEKRETARZ MIASTA

Otrzymują:

1. Adresat
2. Przewodniczącą Rady Miasta Jarosławia
3. a/a ICZM

Koordinator
Informatycznego Centrum
Zarządzania Miastem
Jacek Ochab
inż. Jacek Ochab

mplyngsto 12.12.2023v. Sey